



SCHAEFFLER

GETRAG Technologies AG & Co KG - Industriestrasse 1 - 91074 Herzogenaurach

GETRAG S.p.A.
V Dei Ciclamini 4

IT-70026 Modugno
BA

EX
Bolla Consegna / Lieferschein

203484

Nr. Bolla con- segnata/lt.	Nr. Bolla con- segnata/lt.	Decorato per VAT/lt.
33231428	49181015	2018-06-12
Cod. di Ricevuta/lt.	Cod. di Ricevuta Schaeffler/lt.	Page 5/6
024466	91000733	1
Nr. di Carica/lt.	Nr. di Carica/lt.	
SP/HMK-PK		

Indirizzo / Adresse	Centro Distribuzione / Verteilender Standort
GETRAG S.p.A. Strada 100 V Dei Ciclamini 4 IT-70026 Modugno BA	I. + F. Schweitzer GmbH + Co. 526 Carl-Benz-Strasse 23 DE-71634 Ludwigsburg
POSTO SCARIC: 14248	normal / LKW
	EXW NÜRNBERG

Nr. pos. Pos. Nr.	Nr. art. / Besch. Nr. Cod. art. / VZ Nr.	Importo / Besch. III Bewertung nach / Bewertungssatzung	Quantità / Menge	Indirizzo / Adresse
	VS. NO. DI PARTITA IVA: IT04886850728 FORNITURA EU			
*****	Numero d'ordine	0196157		
	Bolla	33231428		
	Magazzino	73/5061		
	N. ordine cliente	550003885502		
	Vostro riferimento	413		
	Dati supplementari	20170714		
0010	Nr-art-clie	9009079275		
		009585902-6063-10		
	009-585-982	F-228962.K/0-7FW		
	Charge	0030124941		
	COM-Code DI			
	Paese origine	GERMANIA		
Lista	imballi del DDT (gestione vuoti):			Descriz. clienti
	1 Deckel P-38-A0806 RAL 9011 gra phitschwarz, Schaeffler Group, 812X612X53, PP-RG (PM), 20-38			
	1 Flachpalette V-26-SGF1 800X600 X160, schwarz, Polyethylen und Polypropylen, 20-26-02-90, 91			
	8 KLT P-14-C0328 RAL 7001 silber grau- 400X300X280, Polypropylen, 20-14-02-90			
	272 Verpackungsh}lase P-42-ORL-225X 49X47-34-A 49X47x225, Polyethylen, 20-42-91-90			
Lista	pacchi per spediz.:			
	Nrsped/Index Kolli	Pacchi.	tara	Nr. espresso
MW PAL	806 X 606 X 720 mm			
	49181015-001 960975453	95,5	38,4	340475439609754537
Somma	per spediz. 49181015 1 colli	95,5	38,4	0,332 m3
SCHWEITZER, LUDWIGSBURG				
AVIEXP33231428				
Continuazione 2				

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata: 1904
Quantità effettiva:
Tipo Imballaggio:
Quantità Imballi: 842 x 133 1401
Conformità alle schede d'imballaggio: ☒ SI ☐ NO
Data controllo: 14/6/18
Firma: 1904 960975453 001

180182912
508744854
180183500

Indirizzo / Anschrift

Industriestrasse 1 - 3
DE-91074 Herzogenaurach

Tel. +49 9132 82-0
Fax +49 9132 82-4950

10:04



Seit über ...

50
Jahre**CMR-Frachtbrief**

Sendungsnr.: 18-005087 vom 12.06.2018



18-005087

Ludwigsburg, 12.06.2018

Seite 1 von 2

1 Absender / Expéditeur SCHAEFFLER TECHNOLOGIES AG & CO. KG INDUSTRIESTRASSE 1-3 91074 HERZOGENAURACH		INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONALE CMR Diese Beförderung unterliegt trotz einer ge- Ce transport est soumis, nonobstant toute gentiligen Abmachung den Bestimmungen des clause contraire, à la Convention relative au Übereinkommens über den Beförderungsvertrag contrat de transport international des im intern. Straßengüterverkehr (CMR). marchandises par route (MR).	
2 Empfänger / Destinataire GETRAG SPA VIA DEI CICLAMINI, 4 70026 MODUGNO ITALIEN		6 Frachtführer / Transporteur SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG Carl-Benz-Straße 23 71634 Ludwigsburg Benutzte Gen.-Nr.: D-08-019-G-0158	
3 Auslieferungsort des Gutes / Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Ort / Lieu MODUGNO Land / Pays Italien Zeit / Temps Datum / Date 14.06.2018		7 Nachfolgender Frachtführer / Transporteurs successifs Benutzte Gen.-Nr.:	
4 Ort und Tag der Übernahme / Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Ort / Lieu HERZOGENAURACH Land / Pays Deutschland Zeit / Temps Datum / Date 12.06.2018		8 Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführer / Réserves et observations des transporteurs	
5 Beigefügte Dokumente / Documents annexes			
9 Pos. No. 10 Zeichen/Nr. Marques et numéros 11 Anzahl der LM Nombre des colis 12 Art der Verpackung Mode d'emballage 13 Bezeichnung des Gutes Nature de la marchandise 14 Gewicht, kg Poids, kg 15 Umfang cbm	1 33170175 + 33219953 2 33231382 3 33232196 4 33232230 5 33232385 6 33232606 7 33231428 24 COLLI Getriebeteile 2.519		
Summe: Total:		24,00 COLLI 2.519,00	
16 Anweisungen des Absenders		17 Angaben zur Ermittlung der Tarifkilometer mit Grenzübergängen von bis km	
18 Frachtzahlungsanweisung / Prescription d'affranchissement unfrei - Rechnung an Empfänger		21 Besondere Vereinbarungen / Conventions particulières	
19 Amtliches Kennzeichen Kfz Anhänger Fahrer		KUEHNE+NAGEL S.r.l. Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA) 14 GIU 2018 "Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità"	

SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG
 Carl-Benz-Straße 23
 71634 Ludwigsburg
 Telefon (0 71 41) 24 51-0
 Telefax (0 71 41) 24 51-22

Geschäftsführer: Axel, Friedrich, Ingrid und Jens Schweitzer
 Amtsgericht: Ludwigsburg
 Handelsregister: Stuttgart HRA 200856
 Internet: www.schweitzer-logistik.de

COMMERZBANK
 Konto: 0501540600
 BLZ: 604 800 08
 IBAN: DE13 6048 0008 0501 5406 00
 SWIFT: DRESDEFF604